



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

27. September 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 23. SEPTEMBER 2005

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 23. September 2005 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) um 0,3 Mrd EUR auf 166,2 Mrd EUR aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,5 Mrd EUR auf 90,1 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 1,5 Mrd EUR auf 528,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 13,3 Mrd EUR auf 52,9 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 8 Mrd EUR auf 377,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 21. September 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 279,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 287,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3,3 Mrd EUR auf 148,1 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	137.772	0	1 Banknotenumlauf	528.903	-1.536
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	160.666	1.268	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	148.119	-3.312
2.1 Forderungen an den IWF	19.575	-250	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	148.098	-3.311
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	141.091	1.518	2.2 Einlagefazilität	16	-4
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.230	269	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.059	-163	2.4 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	9.059	-163	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	5	3
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	127	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	377.550	8.048	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	287.499	7.998	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	60.248	13.246
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	89.999	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	52.871	13.332
5.3 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.377	-86
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.333	-235
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	6	5	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	293	26
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	46	45	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.535	1.827
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.592	-6	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.535	1.827
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	90.077	488	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.750	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.896	0
9 Sonstige Aktiva	133.484	27	10 Sonstige Passiva	60.030	-85
Aktiva insgesamt	974.180	9.931	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	92.292	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.404	0
			Passiva insgesamt	974.180	9.931

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.